

印西西體刊紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如卑館
大字排字書機本日外外諸新
小均印及籍器從報卑卑君聞
機能工各單以英照閱均賜除
器印藝式件待國常報可閱禮
用並精邊有辦送加致報外
精有所等英各釘外寄者日
工石有延國官書復費館無出
刊版中有各紳裁不可取論一

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

將登自或礙世本刊寫印
原但諒錄於道館種各工
稿來更嗣以人所有書體段
收稿須及後人心登籍文絕
同登寫諸離費始附札原出字
也與眞不君離錄否擇舊價倫
本不登爵君費離錄否擇舊價倫
館均來札者解其有護罵
謹不尙尙尙尙尙尙尙尙
白能敢祈不不不不不不不

丙午十月十四日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜號九廿月一十年六零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號今爲愛護同胞起見特赴日本東京專聘著名大醫師石井君前來本藥房中調治 諸君疾厄該大醫師無科不精品學兼粹定於西歷本年十二月上旬便可到叻此誠萬家生佛 諸君請拭目俟之本藥房於沽藥一事尤屬謹慎精微以副 青睞併此佈聞

光緒三十二年十月初五日

日本大藥房謹啟

萬國無和平之立憲論

蓬勃哉中國之立憲容易哉中國之立憲立憲者專制與共和之調和政體也君主立憲者迫於時勢之風潮不得不出於此以爲亂黨之盾也雖然國體不同政術亦異試披五洲立憲史若法蘭西此指拿破崙當執政時代言若英吉利此指克林威爾執政時代言購之於急進者也若意大利普魯士日本購之於漸進者也英法無論矣若意若普若日本豈盡平和而得哉昔之立憲也爲拿皇之所敗也意之立憲也馬志尼加里波波的嘉富耳之筆之刃之舌所結成也日本之立憲也西鄉隆盛福澤諭吉藤寅之血力心力腦力所莊嚴而塗附也中國立國之古等於意戰敗國等於普積習相沿貴族執政等於日本然意既於奧日既於藩而中國無之普地小財困而中國則地逾十倍稱天府焉且政界無黨派民間無暴動市府無衝突荷順時勢而爲之此真千載一時獨一無二之大機會也乃立憲下論衆論盈廷官制發議意見互爭豈不足爲前途慮曰無慮也天下之事有和平而得者有競爭而得者和平而得者其得也不足貴不逾時而故態復萌競爭而得者議論愈多公理愈出政黨愈競程度愈高何則不分婉而得者其保育爲不真不汗血而獲財其計莫必不慎不眠胥而去病其宿疾必不瘳以千年安靜不變之老帝國而驟語以曠古未經之憲法大事其震動惶惑亦意中事耳所謂非常之原黎民懼焉及臻厥成天下晏如也況難產下石終無止機劣敗優勝難逃天演其以爲難而中止者皆無毅力之人也其委於有阻力而碌碌因人者皆於公理燭之未透也古之大政治家大政黨家其識蘊甚偷其力貫七札氣吞九淵一家非之而不顧一國非之而不撓犧牲名譽身體而不恤必達其目的而後已無他辦事之天職則然也荷支支節節以求之補苴罅隙以將之某御史抗一疏而兩從一二焉某堂官梗一議而徇從五六焉馬皮之不存毛將焉附以最好最大之立憲佳名詞揮白餘萬員五大洋考察辛苦而得之若以姑息寡斷而誤之吾竊爲立憲之名譽汚矣竊爲中國之前途哭矣西人有言競爭者和平之勞破壞者建設之基萬國爭以血而中國僅爭以舌萬國爭之自下而中國僅爭之自上難易之分有如天壤而猶不乾網獨斷早定大計焉蹉跎蹉跎一誤再誤庸有幸乎苟幸而吾言不中焉則中國可賀矣不然者恐除露西亞土耳其外難再覓一密切比鄰之友也錄申報

諭旨恭錄 ○九月十九日奉 上諭張曾敫奏舉劾屬員一摺浙江候補道葉壽松定海廳同知楊志瀛蘭谿縣知縣蘇錦霞海鹽縣知縣張介祿瑞安縣知縣張學智蕭山縣知縣李前津既據該撫舉賢能均着傳旨嘉獎常山縣知縣蔡春暉貪惰縱下民怨沸騰嘉善縣知縣徐木立容縱子弟甘心陷溺麗水縣知縣李樹聲暗弱多病羣小弄權縉雲縣知縣范傳衣苛虐病民玩視教令候補知縣穆克德仁性妄爲操守不謹查蘆場鹽大使朱憲斌行爲謬妄結怨於民均著勒令休致處州府知府劉炬翰疏於察吏難資表率勝民社桐廬縣知縣胡裔麟擅用門丁委靡不振均著勒令休致處州府知府劉炬翰疏於察吏難資表率著以同知降補烏鎮同知曹鉅壽長釐有餘難勝煩劇著開缺另補另片奏參勒承辦釐捐委員賀語前辦辦溫處鹽釐候補道郭集勞欠解各款屢催罔應蘭谿釐局委員候補知府韓敘信任司巡聲名最劣絲捐委員候補通判凌殿元玩視定章日久延欠均著即行革職郭集勞凌殿元應交欽項仍著勒令嚴追餘著照所議辦理該部知道欽此

免乙頭以以辨翁氣此不後自此是勝其不帶譽沽滑其出存久
爲拿并上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而
魚模有所紅顧屬與稱沽酒來本他味喜國在者以氣沽十其
珠爲公來列頭所合其飲到叻行酒清此之歐均概賣年酒
之愚公士各庄細宜坡美者叻出特故香酒人洲深諸已蓋方有
混世司古瀾及心諸天且無而售辦也還因無一獎君全錄收

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞隣保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏蜜酒均屬精工製練益人身軀功難盡述諸君購飲便知不謬此佈
實得力 巨港 孟 勿里洞 網絡 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名支拿定于利心末月十五號開行

船名奧士直亞定于一千九百零七年正月十五號開行

船名和越 定于卑不花里月十二號開行

由中國 日本之輪到叻

船名直里亞實知定于慈民末月三十號到叻

船名依亞夫亞尼丹定于英一千九百零七年正月五號到叻

船名巴支那 定于卑不花里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄諸君欲知寄貨及購船單各事玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

新章廣告

○竊思商場交易首重公平損益必使均沾則彼此方能圖利况邇來景像正如江河日下更宜同心同德共訂長規此敝號等聯設新章所由來也公啟者敝號等凡與坡中及巴虱內諸行店交易所償款項向來銀八鐸二久已一律施行而廣潮邇諸郊亦無或異不意近來各行店所償敝號等之款項參差不一致致敝號等獨自吃虧殊非公允之道茲故聯眾定議蓋印為憑訂由本年十一月初一日起此後各行店如以款項清償敝號等者務必概賜銀八鐸二幸勿仍循故轍則敝號等感戴何窮從此商途亦必勝操同操有振興之日倘敝號等如違此議私自鳩收為眾查知自願捐銀一百大員以供筵席之費而示懲警今當舉行伊始理合奉聞以昭信守此復佈

光緒三十二年十月初九日

承頂聲明 ○啟者馬車街門牌第六號源盛號餅店生理今因願將店底家器全盤頂與金盛發號承受定於本月十八日交易清楚從此生理盈虧即與源盛號舊東無涉而源盛號舊東有與外間往來賬目揭滙保認等項請於未交易以前與經手理明過期不來概與承頂人金盛發號無涉此佈 光緒三十二年十月初九日 金盛發號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記



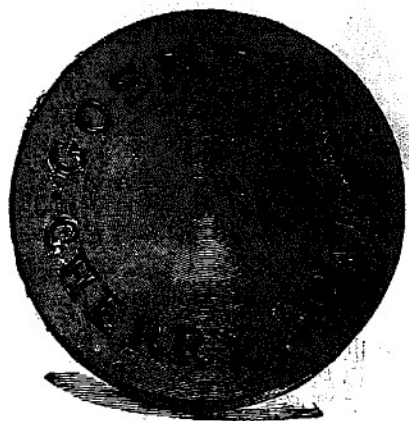
啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或寐驚虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟



大英一千九百零四年十月廿九號
啟者本公司現在代理發售我我士靈又名烏標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

烏標各貨發客



香雪文



牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

丁督行止 ○初七日福州府呂文起太守電致丁督請示抵閩日期以便恭辦迎接丁督復電署請交商後先行晉京臨見然後再定

行期云 各電彙要 ○去月廿三日羊城電云善後局電至上海招商總局謂岑督乘安平輪船直赴上海擬用沙壓載不繞道香港云 廿五日北京電云廿一日奉補授新定官制各員殊錄係兩宮撰擬皇上親自寫因籌議各員位置兩宮竟夜未眠又電云中法報館主筆彭翼仲現定永遠監禁之罪 廿六日電云會廣銓以三品京堂派充出使德國大臣 廿七日電云警部請飭法部釐定報律

開闢商場 ○惠潮嘉道沈觀察請開大井坪商場經登昨報茲聞已奉岑帥批行司局略謂查汕頭商業日臻繁盛洋商建築馬頭工場絡繹不絕現向築基購地日圖擴充如不亟謀自立商場處所將來益有膏腴盡失之虞大井坪與汕頭僅隔一港既勘照地廣八千餘畝向餘六千餘畝地段不為不寬如將沿岸地方酌量填築修立堤基支撐浮橋使汕坪往來通行再於坪內分設馬頭貨倉建置行舖則市場日闢商賈輻輳不難與汕頭頡頏沈道所稱利益無窮並可資保衛而杜觀餽極有見地至工程浩大籌款為先查寓潮閩人林國瑛呈控房屋坦地一案先經沈道訊明逐一清釐召承變價為數甚鉅其已斷給林姓者自應仍照原案辦理如陸續清出產價有與林姓千係者應仍酌撥二成歸回林姓收領其餘一併撥開辦大井坪工程以本地之資財謀本地之公益深於大局有裨倘尚有有數隨時再行稟商由司局設法籌撥以期早日成立除札惠潮嘉道遵照認真籌辦仍將辦理情形具報察核外合就札飭為此札仰該局即便查照毋違此札

匪犯越獄 ○長樂兇犯劉亞松拐匪李蛇三三點會匪首賴勝山經官先後緝獲收禁候辦近值王大令公出各匪乘防範稍疏竟約同於前月二十九夜越獄逃去現四面張羅尚未弋獲

藉師惑眾 ○興甯城內南街某舖近日住一外江佬自稱王姓本與甯籍善卜且精通符籙少居龍虎山張天師封為某真君惟卜其夜不卜其書踪跡甚為詭秘聞近來被惑者頗多男女雜沓其門如市現經縣總局勒限刻日出境矣

新甯大火 ○九月念四日晚新甯縣屬之新昌墟不知何故以致祝融氏稅駕焚燒舖戶數十家墟中之靈陽醫亦均付之一炬誠浩劫也

總巡中毒 ○杭垣中城警察總巡吳陸階大令寶樾於二十一日清晨忽然腹痛如絞舉室驚惶查惟食過蓮子羹一碗係十五歲之女婢所煮向之盤問係門丁李福以巴荳研碎交其投入當即設法解救一面將李押送錢塘縣訊究李供因家主平日苛待懷恨且曾與婢通奸因欲謀害捲逃遂即嚴加答責押候治罪

教民鬧門 ○據江西南昌電稱豐縣即蘇教民與天主教民互相開門天主教堂已被毀拆華官業已趕緊派兵前往彈壓

兩教不和 ○江西奉新縣天主耶穌兩教齟齬及教士請兵彈壓各節先是八月杪耶穌堂教士梅占春至馬彥邨大令署內面稱伊日前在街講書適天主堂教士安汝東經過謂某胡言亂語信口毀謗而去復於二十六日與妻在街開步路遇安教士乘馬而來當即避讓道左安乃將馬頭提高故意碰撞其跟隨亦大聲呼喝並辱罵其妻當亦忍耐旋又在河干相遇又被辱罵其跟隨復用脚踢其隨行小犬翌日適有外來教友來縣賣書路經生疎道經天主堂在門外立望內忽有人大叫買書隨即趨入突被推倒地下將書擲諸案頭安教士適自內出亦云送縣送縣前此過堂辱罵過事欺凌已非一次情實難堪請為究辦等語馬大令當往天主堂詢問詎安教士先已往省隨往安慰梅教士俟安回縣再向理論乃梅教士即稟報駐得英領事倭訥部轉電撫憲吳仲帥稱據奉新縣教士梅占春稟以在奉新縣城傳君被天主教士肆意毀謗恐有衝突稟乞作主等情特此電請貴撫教院飛札該縣認真保護俾仲帥當即飛札兵備處派馬隊三十名馳往復派洋務總局委員吳貞若大令隨往勸解某日委員到縣次日安教士亦回比經印委邀請兩教士至縣梅教士瀝訴前情謂非嚴辦其跟隨不可安教士則談笑自若談為不知彼此相持兩不相下印委各員事處兩難祇得一面嚴飭營兵竭力保護教堂約束紳民不准干預生事一面稟明撫憲查核辦理聞撫憲已據情飭洋務總局轉移英法領事請為和平商辦云

俄軍佔局 ○每日新聞云俄國軍隊現將吉林之機器局製造彈藥所稅關釐金局等處全行佔去現在吉林將軍已電致外部將于日內與俄公使交涉

開放商埠 ○朝日新聞云前言開放長春為通商口岸現在俄國亦已認可故中國政府不日即可實行開放

豐嶺大會 ○日本華族會館特開日本全國豐嶺教育講演會各地之豐嶺學生及教員校長等齊集開豐嶺教育開始三十年之紀念會並議建設一豐嶺教育大學校決議限於明年開會會期完成是日有會員六十餘名在二重橋外嵩呼天皇皇后萬歲迨至午後二時又開講演會先由野村子爵宣述開會之趣旨次由五二共進會出品部長捷田君京都育嘔院長島井君大版育嘔院長古川君東京育嘔學校長小西君育嘔技術會監督青工君等先後登壇演說至傍晚始行散會

釀命兇器 ○今晨七點餘鐘有一華人滿身浴血奔至翠蘭亭山麓仆地而亡巡差見之往報捕房偕同總差復至審視死者類及小腹均受刀傷血流成泊總差為沿血跡跟尋及距兩百貳至一百二十四零十二號門牌之門檻乃止查知該屋乃閩籍工人萃居之處死者名

綠閣因與同居同籍人為賭爭論被人用刀刺傷伊即負創奔出昏仆于途以是致命追詢該兇手早已懼罪而逃祇將屋中四圍人帶赴捕房訊問

嚴懲碼粉 ○初六日午後二點餘鐘有一百五十二號烟公司巡丁偕有七號三畫差赴於附近峇釐連實得力之卑鄰葛葛三十二號門內搜有碼粉五小包及三小樽因將該寓之閩人王春統執逮案昨經太守提訊查王前已犯賣碼粉之案經官重懲今復以身試法實屬怙惡弗悛之徒故太守罰王繫獄四閱月以示重懲

吞資匿跡 ○閩人張慶全向在某狀師處充當管銀之職詎於本年正月間竟吞其東之銀計有九百三十五元遂即引身逃去嗣為該狀師察覺經已赴案控報請差緝緝惟張匿跡頗為靈密迨至去月初八日適為某差訪知其踪因即將張緝獲乃逮於案昨經兩太守提案互訊實判張罰禁六閱月以蔽其愆

以借為盜 ○潮人蔡宜興於去月初十日曾與獄中總差西人名京者借乘腳踏車一輛而去查該車值銀十三元詎蔡自借該車去後竟將其車賣與美尼律一百五十二號門牌太和號得銀耗去自此竟如黃鶴不知飛向何處嗣為該總差察知其情遂即控報在案迨於本月初一日適有三十號差暗差遇蔡於甘公苦古魯因即執蔡逮案本日經太守提訊乃判蔡罰禁六閱月以作抵銷

盜案緩訊 ○瓊人林其成向在仰光律一百八十六號門牌西人阿呂先家中充當服役詎於十一日林伺阿外出即盜其箱內貯有銀紙計一百二十元另有銀元二十元遂即引身逃去嗣至十二日為阿所覺因即赴案報聞迨至十三日始為某差偵知林踪遂即將林拘逮於案本日經太守署訊旋命將案展至廿一日再鞫

操炮告白 ○啟者特字廣告各輪船及置有船隻之行店知悉茲因干諾炮台定期西本年利心末月三號即華十月十八日上午十點鐘開操大炮是以先期佈告是日將近開炮之前特派升有紅旗之小輪船巡行礮路一點鐘久然後開操凡各船隻務必離開礮路一俟操畢復令文士敦小輪船升紅半旗俾眾知悉特此預告
大英一千九百零六年十一月廿九號 都司勿冷佛謹啟

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 為招投餉碼事照得廖內及各屬境除七洲洋中之浮羅都柔海島外所有各該處之烟 賭 猪餉碼定於西一千九百零七年然花里月十二號即華十一月廿八日在丹戎檳榔之廖內參政司署收票開投各碼係由一千九百零七年亦不里月一號起或以一年或以三年為期均無不可商民人等有欲承充者其如期前往投可也特示
大英一千九百零六年十一月廿九號 光緒三十二年十月十四日 示

綴葛兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者本公司特字廣告坡中士女大眾週知茲因本公司近來從新辦到各種貨物為數甚多無處可以囤積是以特由西本年利心末月三號即華十月十八日起至利心末月十三號即華十月廿八日止將所有各貨降價平沽以廣暢銷之路每日清晨八點鐘開門發售 諸君欲以廉價而得美貨者請蚤 玉臨勿失機緣是幸特此佈 聞
英一千九百零六年十一月二十八號 新嘉坡綴葛兄弟有限公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人投票承充大醫院陳篤生醫院瘋癲醫院清除糞溺之役由西一千九百零七年元月一號起以三年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零六年十一月三十號拜五即華十月十五日中午以前投交本署以憑選擇如欲知其細情及觀圖式者可向該三醫院內之大醫生查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示
英一千九百零六年十一月廿四號 示

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方沿海各地除望加麗及打孟外所有賭碼定於西本年利心末月廿四號拜一在於棉蘭出投此碼係由西一千九百零七年亦不里月一號起或以一年或以三年為期亦無不可欲知細情來詢本署便悉有欲承購者祈各如期前往投可也特示
西一千九百零六年十一月廿七號 示

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府示 為招投餉碼事照得望加麗所有賭碼 猪碼 碩莪碼 鹽碼定于西一千九百零六年利心末月廿四號拜一在望加麗出投此碼係由西一千九百零七年亦不里月一號起或以一年或以三年為期亦無不可其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示
西一千九百零六年十一月二十七號 示

賠償快捷 ○啟者沙寶火船失慎本號所付之貨均被水漬幸在恒安公司購保後經公証人驗實即蒙如數賠償仰見資本充足誠信堪嘉特登報鳴謝并便有購保者知所趨向焉
光緒三十二年十月十二日 發興號謹啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人投票承充峇釐實打路之魚池權利由一千九百零七年然花里
月一號起定以三年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當於西一千九百零六年十二月十七號拜一即華十一
月初二日中午以前投交本署以憑選擇如欲知其細情者可向地稅司署查詢至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切
特示 大英一千九百零六年十一月廿二號 一

退股聲明 ○啟者于葉國庭前曾與人合股在于芳林巴虱門牌

二百八十七號開設自南興旺梨廊生理近因志圖別業經請麥敬梳大律
師出字通知將自南興全盤生理算至本年七月初二日止于葉國庭即將
名下股份抽退旋因算數未安轉求商會秉公調處迄今仍未結局茲特登
報聲明自本年七月初三日起自南興有與外間往來賬目以及交接款項
等事均與于葉國庭名下股份無干生理盈虧亦與于葉國庭無涉先此聲
明免滋後論此佈 光緒三十二年十月初七日 退股人葉國庭謹啟

孔明齋廣告

啟者敝號歷來專辦上海
書籍文料等物來叻販售
久蒙知名近因學界維新
新書叢出敝號不辭艱難
凡最新教科蒙學地圖小
說等書俱皆採運到叻以
便文人購閱價值相宜倘
荷賜顧請其移玉

新纂電部出版

再者敝號現有新編電部出版其書坡中
各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商
場要事中外共知之言均有纂成語句
編列號碼內計十餘萬言實為商家至
寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘
欲賜顧幸莫遲誤
光緒丙午年八月二十四日
實叻大坡新巴虱孔明齋啟

取貨聲明 ○啟者敝號承合
成開張於老巴虱口門牌第六十二號
茲特字通知近有無恥之徒假冒敝號
之印向街市商舖支取物件商賈為之
一虧倘後敝號如有探買貨件請祈
明敝號之印上有老巴虱三字中承合
成下兌貨兩字亦宜請認真貨之人以
免自誤特此通知
光緒三十二年十月初九日 承合成謹啟

驚失報聞

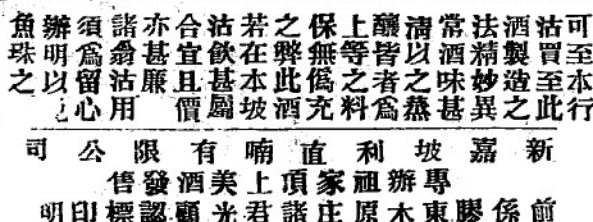
滬上某巨室一夕張筵宴客在座者有未士布倫拿之夫人正在酒綠燈紅歌喉一串之際忽報布倫拿胸第不戒於火布夫人聞報失
驚目睜口呆數刻方定即時命駕言旋只見所居屋宇等於咸陽所有首飾細軟書牀珠簾付之一炬姑無論矣最可惜者一生珍聚半
世搜羅之玩物古畫亦遭浩劫未免悲從中來自茲一夕時時如有所失積而成疾幾乎不起幸服韋廉士大醫生之紅色補丸而反危
為安痼疾長除據布夫人云 自從是夕一驚之後即覺積滯不化口舌咽喉均皆痛爛飲食則痛楚不堪縱強為吞下而胃不納粟隨
舍隨吐而且頭痛實甚遂至身輕於燕骨瘦如柴加以兩膊痠痛領口僵臥床上弱不勝衣羣醫束手無不勸我過回故國頗行自覺病
勢沉重路上恐有不測經將身後各事筆之於書乃回英九月尚覺毫無轉機迫得重來中士申江各友見予病形消瘦莫不吃驚此癸
卯年事也一日偶閱報字詳論韋廉士大醫生紅色補丸之功用遂立意一試服了第二瓶之後便覺大有起色積滯滑而精神大爽
矣用是安心照方連服則見氣力漸增胃口日好肌膚充滿向者耿耿不寐至此則日高猶自不明眸矣不獨此也洵憶有病之時或則
無故善怒或則力倦神疲或則無事自驚乃自服丸之後則神清氣爽此心怡然矣起死回生而肉白骨者其韋廉士大醫生紅色補丸之
謂乎結草啣環無以為報 足下祈將此言登諸報牘俾世間之有病者同登壽域是妾之所厚望焉再者妾自愈後每逢人說項故
親串中有久患風濕腰痛者因聽予言亦服此丸而占勿藥也 按布夫人之病得紅丸之力而痼疾立除誠神速矣而不為異也蓋大
陸之上日中得此丸之力而愈病者不知凡幾故也此丸能調養衛專治一切 積滯 肝病 風濕 腰痛 腿痠 頭暈 筋衰
血弱 左癱右換 腳氣衝心等症 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 女子經來各病服之其効如神 男子操勞過度
酒色傷身者尤宜各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半
每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費 再者布君現寓上洋蝦士其兒大路門牌第三號來居中國北方者已三十餘年矣
品望素著遠邇皆知其名合併聲明

Vibrona

酒藥補培

聖哉奇功之補精神之藥酒
變頹弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋
補疲倦衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為
頂良之神補藥○英國御官內得用 本藥
酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振
疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥
勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有
靈治瘴氣類弱發瘧之疲倦矣
西一千九百零六年十一月十三號
代理人勿里底大藥房謹啟

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無
者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號



本行利直南公司華字
利直喃有限公司謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

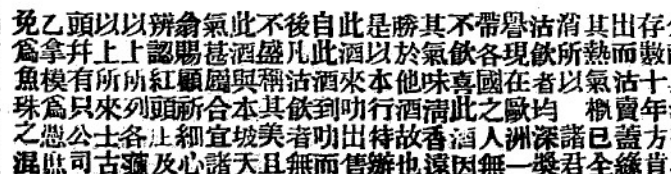
嗎呢代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

啓者本公司通佈 土商
人等知悉本公司現有可
供搬運之機器車出沽并
有礦中所用抽水機車
製造樹乳各項機器 本
公司所取之價在于實得
力第一從廉爲此奉告
船業諸家本公司常有船
中所用帆纜漆油等物發
售 諸君惠顧 玉臨爲
盼此佈
西一千九百零六年三月
廿四號
麥加里實打洋行謹啟

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟






啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

JOHN LITTLE & Co., Limited.

白告司公限有直里然

已頭甲
歷之巴
五威勝
十士匏
年杞底
之酒即
上乃奧
等係美
美馳衣
酒名標

ANDREW USHER & Co's
SPECIAL  RESERVE
OLD VATTED GLENLIVET WHISKY
REGISTERED
EDINBURGH.
 
LONDON 1873. CALCUTTA 1884.
EDINBURGH AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & CO. 59, MARK LANE, E.C.
JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.

已頭甲
歷之巴
五威勝
十士匏
年杞底
之酒即
上乃奧
等係美
美馳衣
酒名標

萬星甲
蘭萬巴
池蘭勝
酒池美
呂即
柔釐
武叻
三

TRADE MARK
OLD BRANDY
JULES MORAT
☆☆☆
COGNAC
MADE IN FRANCE
Specially reserved & Shipped for
JOHN LITTLE & Co
SINGAPORE

萬星甲
蘭萬巴
池蘭勝
酒池美
呂即
柔釐
武叻
三

號三月一十年六零百九千一英大

德京外部辯證專電 ○十一日德京發來專電云德京兀祿報曾傳德國佔取暹國海傍之某海島現在德京外部力辯其虛謬云

各國合防摩亂專電 ○十一日德京發來專電云各國在于丹兒惹之代理人會議如何設法以免摩國生亂云 同日英京來電云此次法班兩國派出預防摩亂之軍兵均在丹兒惹候令又復顯然扶植摩王之權勢事因有數西人旅處丹兒惹之境外近為摩國亂魁勝蘇釐率眾土人尋仇之故無奈避往他處現在各國在丹代理人員集眾議定致一浮羅底書于摩廷嚴詰亂魁勝蘇釐所行之事即請設法杜絕此事以免復見云

阿酋定期遊印專電 ○十一日德京發來專電云阿富汗之酋長定于西來年元月間前往印度之架刺吉打及刺阿兩處拜會其地方官云

法國水雷船失慎傷人電音 ○十一日英京發來電音云法國水雷學生同在都崙之亞兒西刺水雷船中以資訓練一夕船中火發深恐延及其他之戰船是以即時傳令將船炸毀使急下沉船中人五百名其中失去三人并傷五十人云

俄將脫險電音 ○十一日英京發來電音云俄國大將尼威羅夫在于智怒沙地方被匪投以炸彈幸而無損并即將匪執獲云

英國水師釀亂案結電音 ○十一日英京發來電音云日前英國水師曾在鉢士謀地方因操抗令致釀亂事一案經由營務處訊實判罰司火水師之弁目入獄五年云詳前報

日艦西遊 ○東瀛來札云探聞日廷定于西來年特派戰船一隊前往英國各港口修聘并遊法京云

合圖航利 ○西來月間日本各輪船公司除却日本郵船會社及大坂商船會社兩家不計外餘均訂期集眾會議欲合成一大輪船公司便各輪船常川不息又復新造輪船以便往來于日本新金山及夏威夷島等處云

請觀告白 ○日本荷領事登有招人承充膠內各餉碼之告示一通及都司勿冷佛預告操炮之告白一紙觀之便悉其詳矣

密劾言官 ○京師此次改訂官制早經議定因守舊言官紛紛阻撓故宣布甚遲日前澤公密遞封奏參劾某某頑固御史數人聞廷意有將該御史等飭回原衙門之說

殖部從緩 ○京師議訂官制大臣本擬改理藩院為拓殖部管理蒙古西藏及南洋各埠僑民嗣因榮協揆之意以蒙古各部多與本朝有姻婭之誼 列朝待之均恩禮有加視為藩屬則可視為殖民地則不可況華民僑居南洋各埠係在他人政治之下亦未便自命為殖民事業雖西藏可歸管理然亦不必設立專部故現擬暫留理藩院緩設拓殖部云

獨掌兵權 ○北京內廷傳出消息直督袁世凱頗蒙清 兩宮倚重日前召見時諭令統轄全國練軍為總理練兵大臣云

咨造清冊 ○北京練兵處現擬豫豫撫奏請飭下各督撫將軍凡開辦學堂編練標協均將選用重要差使人員出具切實考語隨列學程成績凡所擬章程辦法支款按之定章有無變通學堂將教員出身學生服像新軍將官弁目兵籍貫年歲清冊派承辦得力人員送處詳細報告俾得妥為商訂俟辦有端緒再由處會同兵部派員前往查驗以重軍事而昭劃一等語隨奉 旨允准昨已咨行各省查照辦理矣

開放內城 ○奉天瀋陽內城向來門禁甚嚴晚間出入諸多不便現值開放商埠外人噴有煩言故由富道飭巡警總局先將大東關小西關兩門開放並將舊有城牆一律拆去以便通行無阻

注意查辦 ○大坂每日新聞云振貝子徐世昌往奉天查辦事件並巡行滿洲俄公使電致哈爾濱吉林黑龍江諸處俄官令其留心觀察云

調查土捐 ○柯遜菴侍郎現因開辦統稅特派湖北候補道胡廷儒親赴東三省調查土藥收捐數目以資考察胡觀察到瀋後即向財政局咨鈔近三年奉省土藥估征實數復赴吉江兩省調查

評論改革 ○日本國民新聞社以中國改革各部院官制得因時制宜之道中國採用立憲政體庶幾其有望乎某東報則謂改革官制不必急急所有新政俟憲法頒行後自必見諸施行矣

端督政策 ○大坂每日新聞云新任江督端午帥日前電奏云到任以後當以安撫民情整頓防備壓制匪徒擴充教育求自治興實業振商務次第舉辦以便答聖恩於萬一云

招撫西匪 ○廣西賀縣深冲地方與懷集開建接壤山深路僻向為盜藪日前廣甯肇亂匪黨數千其最著者夏麻生次如蘇大眼李東記盧孔註莫莊修等皆聚眾數百四出劫掠經署平樂府王守人文督兵勦搜不獲一盜後出示安撫有匪黨鄧榮達首先投誠并招黨自贖由是李東記夏麻生相繼投誠王守因飭令分往招撫各匪招得盧孔註莫莊修等十一人均投營效力贖罪隨同王令純良赴梧効用匪等狼子野心不受約束散處花叢賭館署廣西桂平梧鹽法道王芝祥以若輩行為必貽後患乃密為布置於月之十一日傳夏麻生蘇大眼鄧榮達三人至署用槍擊斃其餘盧孔註等九名立予顯戮詳報在案昨該道以在事各員弁招撫多年不無微勞懇大吏發五品車功牌三十張六品功牌十張由該道擇尤填給造冊具報現查悉哨長什長巡長均給予五品翎頂獎札王令純昌等則各記大功一次以昭獎勵云

白告酒池蘭萬庄上標巢鳥正售更

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣
此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價
復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城
麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒



售代家專

人酒池蘭萬標巢鳥

啟謹司公和廣正

零百九千一西

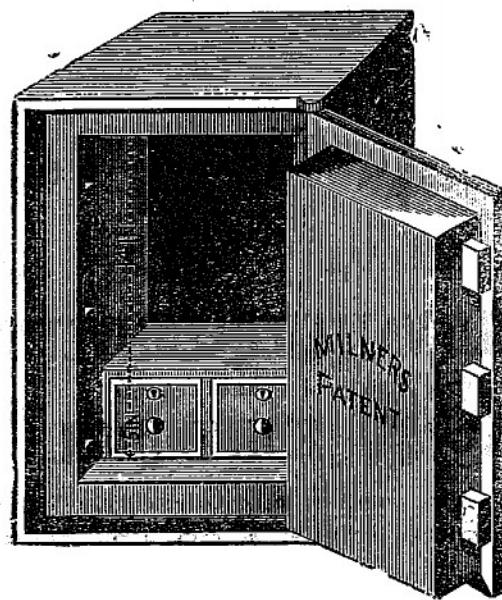
號九月五年六

以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡諸士商等無論
何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒
辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到
四馬路門牌二號正廣和洋行面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,
Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

堅 固 鐵 櫃 發 售

棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他廠之鐵櫃用漆以誑鐵者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫃大小國皆備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫃尤多且能處國家以及天價實亦多購用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司啓

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啓者此種伊燕登尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈 聞

代理人牙直里有限公司 啓
大英一千九百零四年三月十號

鳥標牛奶發售

Nestlé's



Milk

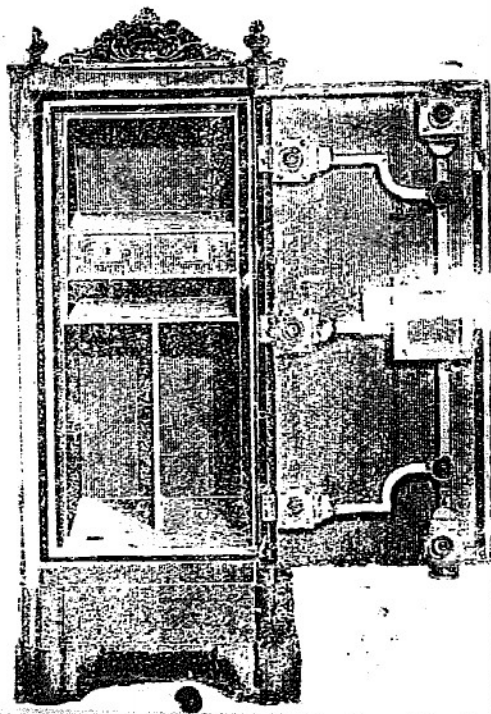
價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

疑非不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探
購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

吧越拍賣館廣告

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎賞非虛語本館近
自二十五年以來疊蒙 國家付託拍賣
新嘉坡直落亞逸國家新填之地段及
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又
新嘉坡巡捕署中所有不堪再用之物及
典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻
六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託
本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本
館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理
白蠟地段以及礦務各事
羅山加蘭之風琴
連加沙耶火燭人壽保險公司
亞打亞里申之風琴
本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲
為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知
本館自當依期分派不取分文也此佈
大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啟



本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

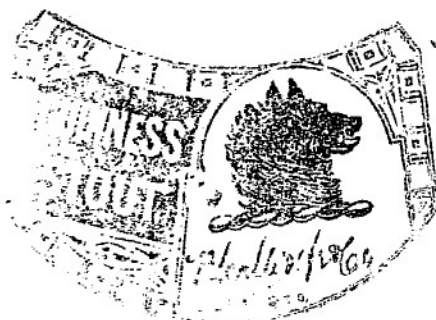
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法



蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啟者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎
聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色
味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲
者請認標頭可也此佈

英一千九百零六年七月十三號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至
本行內購保不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

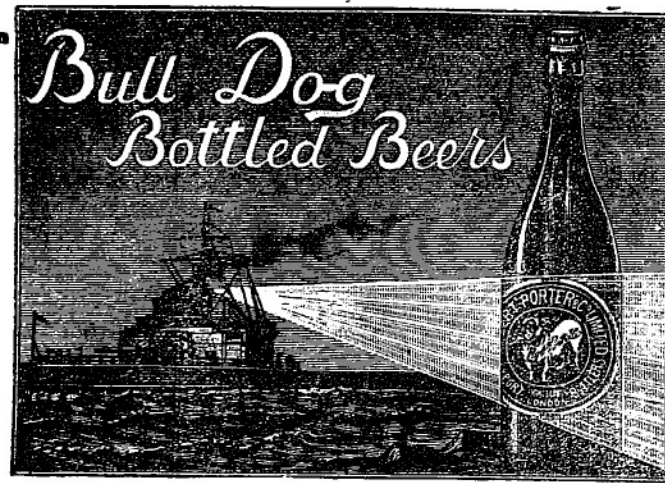
恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

上等蜜酒發售



啟者 諸君若

買白蜜酒及烏

等酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

四零年二月廿

二號

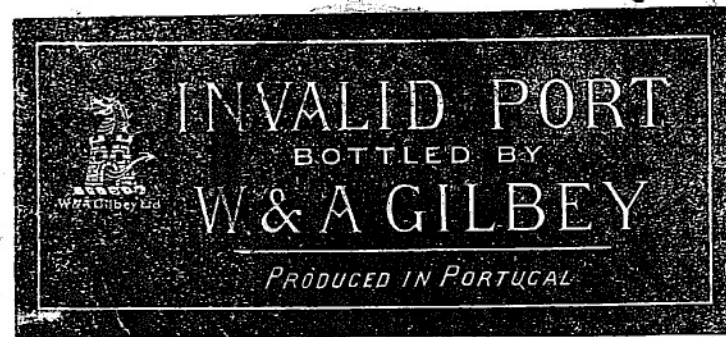
光緒三十一年

月初七日

代理人 渣打

有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲溫酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知飲

購買此酒入口務必細為詳察勿誤買與
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

利 直 南 大 限 公 司

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所益

自願正假冒之

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

價益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡嘉怒鈕公司
專辦祖家頂上美酒務此依
前膠鹿小原庄諸君此酒認明標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

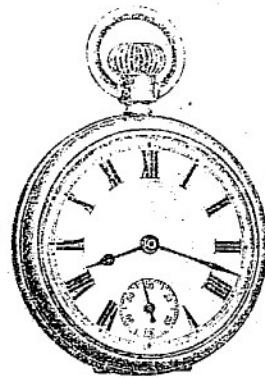
大英一千九百零五年二月廿三號

利直南有限公司啓

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟公司各款時表發客

啟者本公司發沽時鐘及時
表處其款式之精美及價值
之貴重于在本坡實無他家
可及諸君詳細觀看英國



新式白銅時表由柄上鍊者
每表均藏盒內時刻極准每
具價銀三元五角伏求諸
君來觀價值甚廉

本公司所沽夏美士銀壳開
面時表可行八日每具價銀
十元又有一種更佳者名曰
罕打每具價銀十二元本
公司所沽各種時表之價值



葛士兄弟公司
各款時表發售

由一元七角半起以至貴重
其款甚多諸君採購玉臨
為盼此佈
一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

代 沽 洋 貨 告 白



雙鴨標勃灣酒



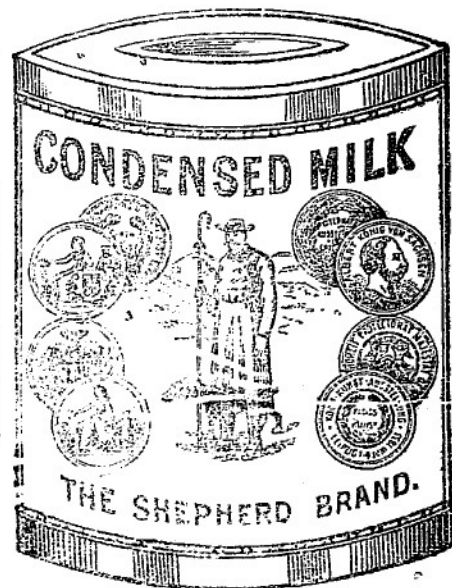
獅弄球白勃灣酒



皇帽標蜜酒



鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳



火車標紅帶祖家灰



雙鳥威實杞酒

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽
標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿及菓膏

夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標蜜酒
獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

鴨鵝標勃灣酒 上庄新青

本公司內時常存有此
等皆甚多應沽諸君欲
購請各 玉臨可也特
此佈告
大英一千九百零六年
三月十六號

里吳岩明謹啟

新嘉坡電車有限公司謹啟

舊烟土	八百六十五元	新烟土	八百六十五元
上甲錫	九十八元六二五	叻甘蜜	六元八角半
叻白椒	每担		廿五元一二五
叻烏椒	每担		十八元半
足金	每望葛		六十六元
金盾行情	金盾一個		八元五角
印度盾	一百元兌		一百七十二盾八七五
爪亞盾	一百元兌		一百四十盾零七
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元三七五
商人三十日期銀票一百元銀行			四元三七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元一二五
商人三十日期銀票一百元銀行			四元一二五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
商人三十日期票			一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
商人三十日期票			一百四十三盾
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
商人三十日期票			一百四十二盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
商人三十日期票			一百四十二盾半
匯井里汶	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
商人三十日期票			一百四十二盾半
匯仰光	銀行現銀票一百元值		一百七十二盾六二五
打電信			一百七十二盾三七五
商人三十日期票			一百七十四盾六二五
匯加里吉	打銀行現銀票一百值		一百七十四盾二五
打電信			一百七十四盾
商人三十日期票			一百七十六盾二五
匯上海	銀行現銀票		七十四兩六二五
商人三十日期票			七十六兩六二五

[illegible]

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症癢時用指甲搔抓後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進即有用膽生覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸大有起死回生之力立購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響真所謂起沉痾於不覺者安能不為之嘖嘖歟 戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症 此藥各藥舖均有代售 每罇價銀七角五占 孟嘉藥房分局逐日早晨七點開至晚十點鐘止 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三發售 西一千九百零五年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房